

西貢區議會
2015/2016 西貢區音樂節

目的

本文件旨向各委員介紹 2015/2016 西貢區音樂節的活動詳情，供各委員審閱及通過有關撥款申請。

背景

2. 民政事務總署由 2013/2014 年度開始向各區提供一筆額外撥款以舉辦藝術及文化活動。有關款項是專用以舉辦或資助推廣藝術及文化活動，並可由區議會、區議會／民政事務處轄下的委員會／工作小組或與政府部門／非政府機構合辦有關活動。

3. 今年西貢區議會獲分配 220 萬元的撥款，扣除了約 165,000 元用以聘用活動助理的費用及約百分之五預留予來屆區議會的撥款後，今屆區議會可運用的撥款約為 2,007,768 元，此筆專款會交由藝術及文化活動工作小組負責(下簡稱“工作小組”)。工作小組已分別於 2015 年 5 月 14 日及 7 月 13 日召開會議，討論如何運用款項，以推動區內藝術及文化的發展。經討論後，小組建議今年繼續沿用音樂作為本年度主題，因為音樂是大眾喜歡的娛樂及享受，不但可以陶冶性情，更可以拉近人與人之間的距離，是社會行為的一種形式。通過音樂人們可以互相交流情感和生活體驗，尤其近年香港社會大眾普遍生活在極大壓力下，音樂往往成為減壓的最佳良方妙藥。過去兩年西貢區議會舉辦的音樂節活動廣受歡迎，不論在將軍澳市區或西貢鄉郊均大獲好評，區內區外市民甚或外國遊客亦表示十分欣賞，並十分踴躍參與、樂在其中。小組希望今年繼續以音樂作為本年度西貢文化活動的主題，在區內舉行一系列以音樂為主題的活動，目的除了是為區內居民提供娛樂節目外，更藉此將音樂節內的一些活動打造成為西貢區每年一度的亮點項目，令西貢區成為一個音樂之都。

4. 在 2,007,768 元撥款中，工作小組預算撥出約 180 萬元舉辦西貢區音樂節；另外，為同時鼓勵區內文化及地區團體舉辦藝術文化及教育活動，餘下約 20 萬元撥款將留予地區團體舉辦活動及作整體活動的備用金，當中的預算分配將按實際情況作彈性處理。詳細的計劃羅列如下：

活動詳情

第一部份：西貢區音樂節

5. 整個計劃分為兩部分，第一部分是舉辦西貢區音樂節，目的是透過一系列的活動，讓區內居民免費參與不同的音樂活動，從而引起及培養居民對不同音樂領域的興趣。工作小組希望透過與區內的藝術文化團體及曾經舉辦相關活動的地區團體合辦，增加活動在社區的滲透度及社區的投入感。

目的：透過舉辦音樂節推廣音樂文化藝術，引起及培養居民對不同音樂範疇的興趣，並增加對社區的歸屬感

主辦：西貢區議會 西貢民政事務處

合辦／協辦機構：康樂及文化事務署、西貢區青少年發展協會、西貢文化中心、西貢街坊聯會、西貢社區中心、西貢文娛康樂促進會、將軍澳文化康樂中心、將軍澳攝影協會、香港知專設計學院、香港演藝學院

6. 工作小組計劃於 2015 年 9 月至 2016 年 3 月舉辦 9 項活動及 1 項中央宣傳工作，現向區議會提交三份撥款申請，合共 1,929,297.5 元。撥款申請詳情如下：

撥款申請	活動及計劃詳情
2015/2016 西貢區音樂節－ 西貢篇	1) 開幕禮暨懷舊金曲音樂欣賞會(西貢)(5/15-16(A&C)) 2) 百變中樂多繽"Fun"演奏會(6/15-16(A&C)) 3) 青年新派粵劇大匯演(9/15-16(A&C)) 4) 爵士情懷悠揚音樂欣賞會(西貢)(11/15-16(A&C))
2015/2016 西貢區音樂節－ 將軍澳篇	1) 懷舊金曲音樂欣賞會(將軍澳)(13/15-16(A&C)) 2) 民歌“Folk”聚將軍澳(7/15-16(A&C)) 3) 青少年西樂才藝大匯演(8/15-16(A&C)) 4) 賀歲傳統中國曲藝欣賞音樂會(10/15-16(A&C)) 5) 閉幕禮暨爵士情懷悠揚音樂欣賞會 (將軍澳)(14/15-16(A&C))
2015/2016 西貢區音樂節－ 中央宣傳	1) 製作中央宣傳物品(12/15-16(A&C))

第二部份：資助地區團體舉辦藝術文化及教育活動

7. 第二部份為資助地區團體舉辦教育或推廣藝術文化活動，目的是透過區內的不同群體、階層、族裔等的參與，推動地區的文化活動、培養地區文藝人材及發展社區文化。資助原則除了必須按西貢區議會的撥款準則外，有關活動必須要與文化藝術有關，但主題及舉辦形式不限。如具有教育意義及創意，更能獲工作小組的支持。

8. 工作小組已於 5 月 21 日公開邀請符合申請資格的地區團體申請第二部份的撥款。此外，秘書處在 5 月 22 日及 6 月 15 日亦以電郵方式通知西貢區全體議員，鼓勵合適的地區團體申請撥款。於接受申請期間，工作小組共收到 4 份相關撥款申請，並推薦當中的 3 份申請，合共 78,470.5 元，詳情見 1-3/15-16(A&C)。

徵詢意見

9. 請委員就上述計劃發表意見及通過有關的撥款申請。

西貢區議會
財務及行政委員會
藝術及文化活動工作小組

2015 年 7 月 28 日

西貢區議會
財務及行政委員會
撥款申請

(一) 引言

本文列載13項二〇一五至一六年度區議會撥款申請的詳情。

(二) 活動詳情

分類	項目	活動形式	申請編號	活動名稱	申請機構	申請撥款 (元)	(I) 建議審批撥款 (元)	(II) 列入撥款準則中 「無此項」的申 請撥款 (元)	(III)= (I)+(II) 總數 (元)	區議會撥款的 利益申報記錄	備註	本年度 區議會撥款的 申請記錄	
8	1	藝術及文化 活動	1/15-16(A&C)	西貢及將軍澳綜合藝術匯演2015	西貢文化中心	62,550.0	40,000.0	0.0	40,000.0	吳仕福(名譽顧問)、何觀順(名譽顧問)、成漢強(名譽顧問)、邱玉麟(名譽顧問)、邱戊秀(名譽顧問)、凌文海(名譽顧問)、方國珊(名譽顧問)、陳國旗(副會長)、李家良(副主席)	1 - 6		
8	2	藝術及文化 活動	2/15-16(A&C)	慶祝中華人民共和國成立六十六周年文藝匯演	美藝音樂藝術團	36,700.0	22,180.5	0.0	22,180.5		7 - 10		
8	3	藝術及文化 活動	3/15-16(A&C)	詠月戲寶聚滿堂	詠紫紅劇團	19,640.0	16,290.0	0.0	16,290.0		11 - 15		
									78,470.5				
						118,890.0	78,470.5	0.0	78,470.5				
8	1	藝術及文化 活動	5/15-16(A&C)	2015/2016 西貢區音樂節 — 開幕禮暨懷舊金曲音樂欣賞會 (西貢)	西貢區社區中心有限公司	228,631.5	154,331.5	74,300.0	228,631.5	王水生(會長)、何觀順(副會長)、陳權軍(委員)、成漢強(榮譽顧問)、周賢明(有一親屬於此機構工作)	申請團體與西貢區議會及西貢民政事務處合辦本活動。共 3 項已批撥款，合共 \$137,280.90	1 - 5	
8	2	藝術及文化 活動	6/15-16(A&C)	2015/2016 西貢區音樂節 — 百變中樂多繽"Fun"演奏會	西貢文化中心	122,840.0	122,690.0	0.0	122,690.0	吳仕福(名譽顧問)、何觀順(名譽顧問)、成漢強(名譽顧問)、邱玉麟(名譽顧問)、邱戊秀(名譽顧問)、凌文海(名譽顧問)、方國珊(名譽顧問)、陳國旗(副會長)、李家良(副主席)	申請團體與西貢區議會及西貢民政事務處合辦本活動。	6 - 9	
8	3	藝術及文化 活動	7/15-16(A&C)	2015/2016 西貢區音樂節 — 民歌“Folk”聚將軍澳	將軍澳文化康樂中心	200,000.0	198,500.0	1,500.0	200,000.0	陳國旗(榮譽會長)、吳仕福(名譽會長)、成漢強(名譽會長)、溫悅昌(名譽會長)、劉偉章(顧問)、凌文海(顧問)、邱玉麟(副會長)	申請團體與西貢區議會及西貢民政事務處合辦本活動。	10 - 13	
8	4	藝術及文化 活動	8/15-16(A&C)	2015/2016 西貢區音樂節 — 青少年西樂才藝匯演	西貢區青少年發展協會	98,690.0	96,690.0	2,000.0	98,690.0	陳博智(副主席、名譽會長)、周賢明(顧問委員、何觀順(副會長))	申請團體與西貢區議會、西貢民政事務處及香港知專設計學院合辦本活動。	14 - 18	
8	5	藝術及文化 活動	9/15-16(A&C)	2015/2016 西貢區音樂節 — 賀歲傳統中國曲藝欣賞音樂會	西貢文娛康樂促進會	352,500.0	92,500.0	260,000.0	352,500.0	陳權軍(第一副主席)、周賢明(名譽會長)	申請團體與西貢區議會、西貢民政事務處、康樂及文化事務署及將軍澳攝影協會合辦本活動。	2 項已批撥款，合共 \$ 11,585.50	19 - 22
8	6	藝術及文化 活動	10/15-16(A&C)	2015/2016 年度西貢區音樂節 — 青西貢街坊會年新派粵劇大匯演		117,890.0	117,390.0	0.0	117,390.0	吳仕福(顧問)、駱水生(值理)、陳權軍(顧問)	申請團體與西貢區議會、西貢民政事務處及香港演藝學院合辦本活動。	23 - 26	
8	7	藝術及文化 活動	11/15-16(A&C)	2015/2016 西貢音樂節 — 爵士情懷悠揚音樂欣賞會 (西貢)	西貢區社區中心有限公司	174,589.0	130,539.0	44,050.0	174,589.0	王水生(會長)、何觀順(副會長)、陳權軍(委員)、成漢強(榮譽顧問)、周賢明(有一親屬於此機構工作)	申請團體與西貢區議會及西貢民政事務處合辦本活動。共 3 項已批撥款，合共 \$137,280.90	27 - 30	
8	8	藝術及文化 活動	12/15-16(A&C)	2015/2016 年度西貢區音樂節 — 製作中央宣傳物品	西貢區議會財務及行政委員會藝術及文化活動工作小組	270,000.0	13,100.0	244,887.5	257,987.5	李家良(召集人)、陳博智(成員)、周賢明(成員)、張國強(成員)、莊元苓(成員)、鍾錦麟(成員)、何民傑(成員)、劉偉章(成員)、成漢強(成員)	申請團體與西貢民政事務處合辦本活動。	31 - 34	
8	9	藝術及文化 活動	13/15-16(A&C)	2015/2016 西貢區音樂節 — 懷舊金曲音樂欣賞會 (將軍澳)	西貢區社區中心有限公司	205,431.5	142,631.5	62,800.0	205,431.5	王水生(會長)、何觀順(副會長)、陳權軍(委員)、成漢強(榮譽顧問)、周賢明(有一親屬於此機構工作)	申請團體與西貢區議會及西貢民政事務處合辦本活動。共 3 項已批撥款，合共 \$137,280.90	35 - 38	
8	10	藝術及文化 活動	14/15-16(A&C)	2015/2016 西貢音樂節 — 閉幕禮暨爵士情懷悠揚音樂欣賞會 (將軍澳)	西貢區社區中心有限公司	171,388.0	125,838.0	45,550.0	171,388.0	王水生(會長)、何觀順(副會長)、陳權軍(委員)、成漢強(榮譽顧問)、周賢明(有一親屬於此機構工作)	申請團體與西貢區議會及西貢民政事務處合辦本活動。共 3 項已批撥款，合共 \$137,280.90	39 - 42	
									1,929,297.5				
						1,941,960.0	1,194,210.0	735,087.5	1,929,297.5				